



# Hội Thánh Tin Lành Việt Nam

## Giáo Hạt Việt Nam Hoa Kỳ

Vietnamese District of The Christian and Missionary Alliance

2275 W. Lincoln Avenue, Anaheim, California, 92801

Tel. (714) 491-8007  
Email: [giaohat@ghvnhk.org](mailto:giaohat@ghvnhk.org)

Ngày 25 tháng 04 năm 2023

### Thư Giới Thiệu Ứng Viên Chính Thức Cho Chức Vụ Giáo Hạt Trưởng

Kính gửi quý Mục Sư, Mục Sư Nhiệm Chức, Truyền Đạo, Công Tác Viên Mục Vụ,  
Ban Chấp Hành Hội Thánh, cùng toàn thể con cái Chúa trong Giáo Hạt Việt Nam Hoa Kỳ,

Ban Tìm Mời và Tiến Cử (BTM&TC) dâng lời cảm tạ Chúa vì Ngài đã đáp lời cầu nguyện và dẫn dắt chúng tôi trong tiến trình tìm kiếm và tiến cử một ứng viên cho chức vụ Giáo Hạt Trưởng. Chúng tôi cũng chân thành cảm ơn sự cầu nguyện và hỗ trợ của quý vị trong thời gian qua cho công tác quan trọng này.

BTM&TC quyết định đề cử **Mục Sư Huỳnh Văn Linh** làm ứng viên cho chức vụ Giáo Hạt Trưởng nhiệm kỳ 2023-2028 trong kỳ bầu cử tại Hội Đồng Giáo Hạt XLVIII. BTM&TC rất thỏa lòng với quyết định này vì MS Huỳnh Văn Linh là một trong những ứng cử viên có số đề cử cao nhất từ các Hội Thánh, đồng thời sự trung tín hầu việc Chúa và kết quả trong chức vụ của Mục Sư đã được chứng minh trong nhiều năm tháng qua. Xin quý tôi tớ và con dân Chúa hết lòng cầu nguyện để có được sự hướng dẫn rõ ràng của Đức Chúa Trời trong kỳ bầu cử này.

Quý Mục Sư, Truyền Đạo, CTVMV, và Hội Thánh địa phương của Giáo Hạt sẽ có thêm một cơ hội trong 30 ngày để tiếp tục giới thiệu các Ứng viên khác nếu muốn. Để thực hiện điều này, quý vị sẽ phải tiếp xúc với Ứng viên và gửi Hồ sơ Tiến cử đến Văn Phòng Phó Hội Trưởng Nội Vụ của Mục Vụ Hội Thánh 30 ngày trước Hội Đồng Bầu Cử. Nếu cần, Ban Tìm Mời và Tiến Cử có thể giúp cung cấp những thông tin cần thiết cho tiến trình này.

Đính kèm là những câu trả lời cho một số câu hỏi liên quan đến tiến trình tìm mời và tiến cử chức vụ Giáo Hạt Trưởng.

Kính xin quý vị Quản nhiệm hoặc Thư ký Hội Thánh phổ biến rộng rãi thư này đến toàn thể con Chúa trong Hội Thánh.

Trong Chúa Giê-xu.

Trân trọng,

Ông Đào Việt Tuấn, Trưởng Ban Tìm Mời & Tiến Cử  
[daot0560@gmail.com](mailto:daot0560@gmail.com)  
(781)856-4409



# Hội Thánh Tin Lành Việt Nam

## Giáo Hạt Việt Nam Hoa Kỳ

Vietnamese District of The Christian and Missionary Alliance

2275 W. Lincoln Avenue, Anaheim, California, 92801

Tel. (714) 491-8007  
Email: giaohat@ghvnhk.org

April 25, 2023

### Letter Informing the District of the Nomination for District Superintendent

Dear Pastors, Church Executive Boards, and Local Alliance Churches of the District,

The Search and Nominating Committee (S&NC) would like to give thanks to God for answering our prayers and guiding us in the process of finding and recommending a candidate for the position of District Superintendent. We also sincerely thank you for your prayers and support for this important effort.

It is the decision of the S&NC to nominate **Rev. Linh Van Huynh** for District Superintendent of the Vietnamese District. We are very pleased with this decision because Rev. Linh Van Huynh is one of the candidates with the highest number of nominations from the churches; his faithful and fruitful service to God has been recognized and proven over the years. Please pray wholeheartedly for God's clear guidance in this election.

The pastors and churches of the District will have 30 days for another chance to place any other names into nomination if desired. To do this, you must contact the Candidate(s) and submit the Nomination Packet(s) to the Office of the Vice President of Church Ministries 30 days prior to the election. If needed, the S&NC can help provide the information required for this process.

Attached please find some frequently asked questions & answers regarding the nomination procedure.

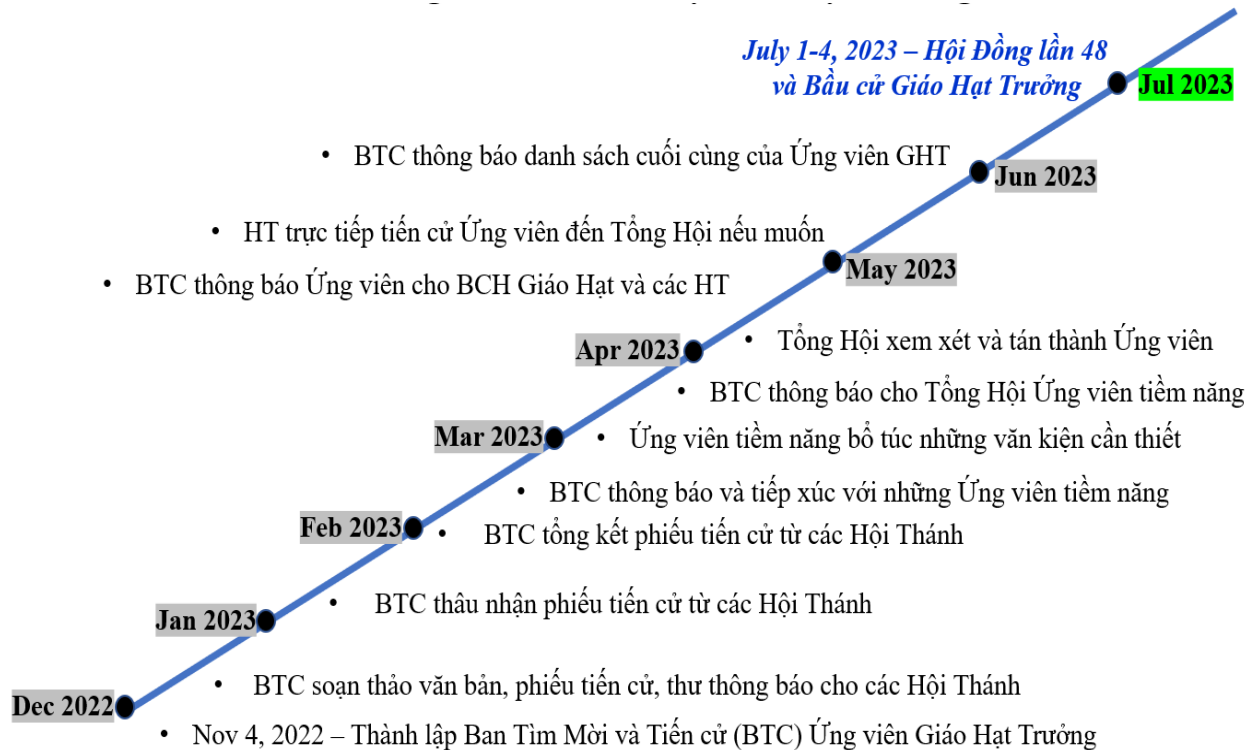
Please disseminate this information to all of your local church members.

Sincerely in Christ Jesus,

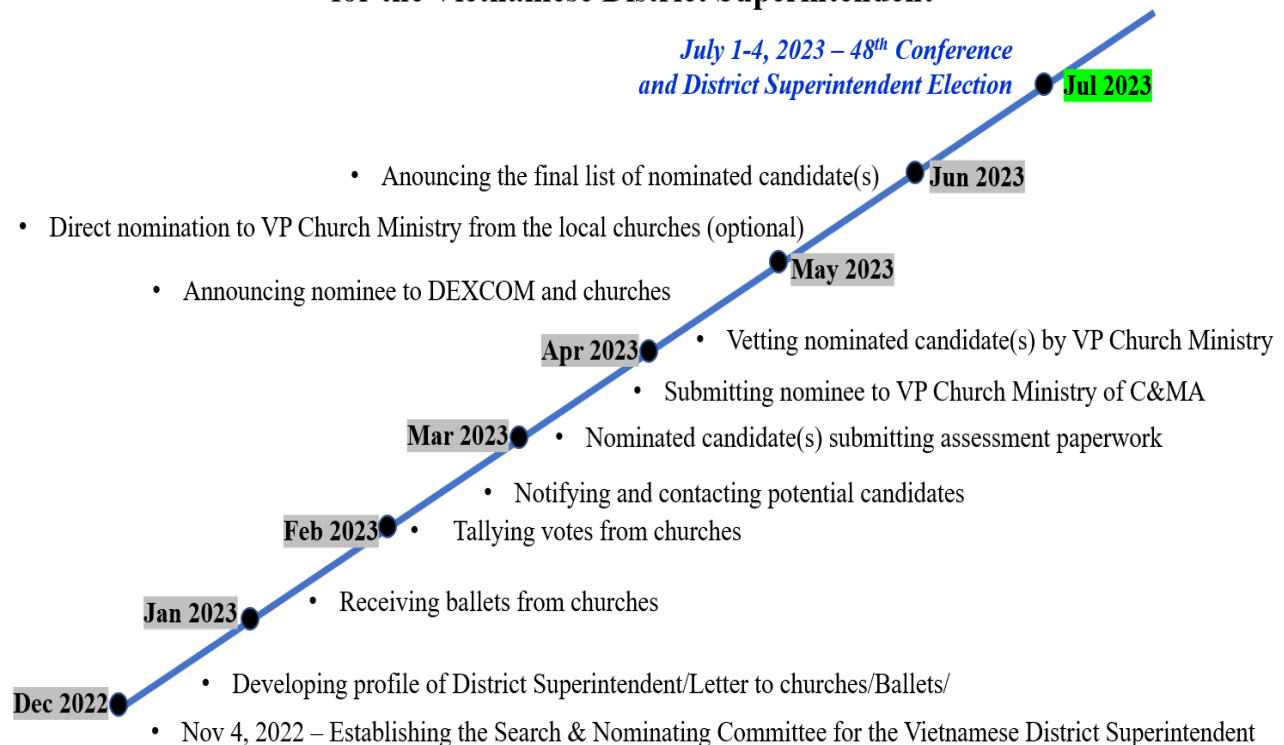
Mr. Tuan Dao, Chairman of the Search & Nominating Committee  
[daot0560@gmail.com](mailto:daot0560@gmail.com)  
(781) 856-4409

## NHỮNG CÂU HỎI VỀ SỰ TIẾN CỬ GIÁO HẠT TRƯỞNG FAQ ABOUT THE NOMINATION PROCEDURE

### 1. Tiến trình làm việc của Ban Tìm Mời và Tiến Cử ứng viên cho chức vụ Giáo Hạt Trưởng như thế nào?



### Timeline of the Search and Nominating Committee for the Vietnamese District Superintendent



2. **Vì sao nhiệm kỳ của chức vụ Giáo Hạt Trưởng lần này là năm (5) năm thay vì bốn (4) năm như thường lệ?**

- Theo điều khoản E11.II.4A trong Cẩm Nang của Tổng Hội Phước Âm Liên Hiệp (Manual of the Christian and Missionary Alliance) và I.A.2a của Nội Quy Giáo Hạt Việt Nam Hoa Kỳ, chúng ta có 3 chọn lựa cho chức vụ Giáo Hạt Trưởng hiện nay:
  - **Thứ nhất**, Mục Sư Phạm Hùng, Giáo Hạt Trưởng Lâm Thời được Ban Giám Đốc Tổng Hội chỉ định từ ngày 1 tháng 11 năm 2022, sẽ tiếp tục đảm nhiệm chức vụ này cho đến hết nhiệm kỳ bốn (4) năm của nguyên Giáo Hạt Trưởng, và Hội Đồng Giáo Hạt sẽ bầu cử chức vụ Giáo Hạt Trưởng nhiệm kỳ bốn (4) năm vào Hội Đồng năm 2024.
  - **Thứ hai**, Hội Đồng Giáo Hạt năm nay sẽ bầu chọn chức vụ Giáo Hạt Trưởng với nhiệm kỳ một (1) năm, và Hội Đồng Giáo Hạt sẽ lại bầu cử chức vụ Giáo Hạt Trưởng vào Hội Đồng năm 2024 với nhiệm kỳ bốn (4) năm.
  - **Thứ ba**, Hội Đồng Giáo Hạt năm nay sẽ bầu chọn chức vụ Giáo Hạt Trưởng với nhiệm kỳ năm (5) năm để phù hợp với nhiệm kỳ của các thành viên còn lại của Ban Chấp Hành Giáo Hạt.
- (\*) Giải thích thêm về chọn lựa thứ ba. Sở dĩ có nhiệm kỳ năm (5) năm, chỉ áp dụng một lần trong kỳ bầu cử này, là vì nếu bầu chọn chức vụ Giáo Hạt Trưởng bốn (4) năm thì chúng ta sẽ có Hội Đồng Hành Chánh trong những năm liên tục thay vì hai (2) năm một lần. Ví dụ: chúng ta sẽ có Hội Đồng Hành Chánh vào năm nay (2023) và năm sau (2024), sau đó chúng ta sẽ không có Hội Đồng Hành Chánh trong năm 2025 và sau đó là Hội Đồng Hành Chánh trong ba (3) năm liên tục 2026-2028, và rồi tiếp tục không có Hội Đồng Hành Chánh trong năm 2029 và sau đó là Hội Đồng Hành Chánh trong ba (3) năm liên tục tiếp theo, và cứ như vậy.
- Sau khi thảo luận với Tổng Hội thì chọn lựa thứ ba là phù hợp với hoàn cảnh của Giáo Hạt chúng ta hiện nay và cũng phù hợp nhất với việc tổ chức hành chánh.

2. ***Why is the term of the District Superintendent (DS) for this election five (5) years instead of the usual four (4) years?***

- *According to section E11.II.4A of the Manual of the Christian and Missionary Alliance and according to section I.A.2a of the Vietnamese District Bylaws, we have 3 options for the current District Superintendent position:*
  - **First**, *Pastor Pham Hung, Interim DS, appointed by the General Board of C&MA from November 1, 2022, will continue to hold this position until the end of the four-year term of the former DS, and the District Conference will elect the DS for a four-year term at the District Conference in 2024.*
  - **Second**, *the District Conference this year will elect the DS for a term of one (1) year, and the District Conference will again elect the DS in 2024 for a four-year term.*
  - **Third**, *the District Conference this year will elect the DS for a term of five (5) years to align with the terms of the remaining members of the District Executive Committee.*
- (\*) *Further clarification on the third option. The reason for the five-year term, which applies only once in this election, is if we elect the DS for a four-year term, we will have an Administrative Conference for consecutive years instead of every two years. For example, we will have an Administrative Conference this year 2023 and next year 2024, then we will have an Administrative Conference in 2025 and then an Administrative Conference for three consecutive years 2026-2028, and then continue without an Administrative Conference in 2029 and then an Administrative Conference for the next three consecutive years, and so on.*
- *After discussing with the National Office, the third option is most suitable for the current situation of our District and best aligned with the administrative structure.*

3. **Vì sao chỉ có một Ứng viên Giáo Hạt Trưởng? Nếu Ứng viên này không đạt được 2/3 số phiếu tín nhiệm thì sẽ giải quyết như thế nào?**
- Theo điều khoản E11.II.4A trong Cẩm Nang và trang 14-15 trong Sổ Tay Mục Vụ của Tổng Hội, nhiệm vụ của Ban Tìm mời và Tiến cử chúng tôi là cử **MỘT** ứng viên.
  - Theo điều khoản I.A.2a của Nội Quy Giáo Hạt Việt Nam Hoa Kỳ, “Giáo Hạt Trưởng phải được bầu bằng phiếu kín và chỉ đắc cử khi được tín nhiệm ít nhất 2/3 tổng số phiếu. Trong trường hợp Hội Đồng Giáo Hạt không bầu được một Giáo Hạt Trưởng sau ba (03) lần đầu phiếu thì Tổng Hội The Christian and Missionary Alliance sẽ chỉ định một Giáo Hạt Trưởng với (01) nhiệm kỳ.”
3. ***Why is there only one candidate for the District Superintendent? If this candidate does not get 2/3 of the votes of the majority, how will it be resolved?***
- *According to the Manual of the C&MA, Section E11.II.4A and pages 14-15 of the Church Ministries District Handbook, the task of the Search and Nominating Committee is to nominate ONE candidate.*
  - *According to section I.A.2a of the Vietnamese District Bylaws, “Election shall be by ballot and shall be determined by two-thirds of the votes cast. In the event that a decision cannot be reached by the District Conference after three voting rounds, the Board of Directors shall appoint a District Superintendent for one term.”*
4. **Các Hội Thánh địa phương có thể trực tiếp tiến cử Ứng viên chức vụ Giáo Hạt Trưởng bên cạnh Ứng viên đã được giới thiệu bởi Ban Tiến Cử không? Thực hiện như thế nào?**
- Sau quá trình cầu nguyện và cẩn thận tổng hợp các phiếu Tiến cử từ các Hội Thánh trong Giáo Hạt, tiếp xúc với Ứng viên, và hoàn tất Hồ sơ Tiến cử, Ban Tìm Mời và Tiến Cử Giáo Hạt Trưởng trình Ứng viên Giáo Hạt Trưởng cho các Hội Thánh trong Giáo Hạt không trễ hơn 60 ngày trước Hội Đồng Bầu Cử.
  - Các Mục Sư, Truyền Đạo, CTVMV, và Hội Thánh địa phương của Giáo Hạt sẽ có thêm một cơ hội trong 30 ngày để tiếp tục giới thiệu các Ứng viên khác nếu muốn. Để thực hiện điều này, quý vị sẽ phải tiếp xúc với Ứng viên và gửi Hồ sơ Tiến cử đến Văn Phòng Phó Hội Trưởng Nội Vụ của Mục Vụ Hội Thánh 30 ngày trước Hội Đồng Bầu Cử. Hồ sơ Tiến cử bao gồm: bản sơ yếu lý lịch của Ứng viên, những câu trả lời cho bản câu hỏi dành cho Ứng viên Giáo Hạt Trưởng, giấy ủy quyền kiểm tra lý lịch, và giấy đồng ý tiết lộ thông tin theo đạo luật báo cáo tín dụng liên bang (FCRA).
  - Nếu cần, Ban Tìm Mời và Tiến Cử có thể giúp cung cấp những thông tin cần thiết cho tiến trình này.
- (Tham khảo: Sổ Tay Mục vụ của Tổng Hội Phước Âm Liên Hiệp trang 13–25)
4. ***Can the local churches nominate Candidates for the office of District Superintendent directly in addition to the Candidate who is presented by the Search and Nominating Committee? How would they do so?***
- *After a prayerful and careful procedure of compiling the Nominations from the District, contacting the Candidates, and completing the Nomination Packet, the Search and Nomination Committee presents to the District the name of the Candidate for the office of DS no later than 60 days before the election.*
  - *The pastors and churches of the District will have 30 days for another chance to place any other names into nomination if desired. To do this, they must contact the Candidate(s) and submit the Nomination Packet(s) to the Office of the Vice President of Church Ministries 30 days prior to the election.*
  - *The Nomination Packet includes the proposed nominee’s resume, a completed DS Questionnaire, a Background Check Authorization, and a Federal Credit Reporting Act (FCRA) Disclosure and Authorization.*
  - *If needed, the Search and Nominations Committee can help provide the information required for this process.*
- (Reference: Church Ministries District Handbook pages 13–25)